

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA  
al Director  
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa  
al Redactor Administrador  
D. Enrique de la Villa

AÑO IV. NÚM. 173

Peñafiel, 2 de Diciembre de 1909.

REDACCION  
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.



## PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

### Doña Isabel Barroso Velasco

QUE FALLECIÓ EN PEÑAFIEL

el día 4 de Diciembre de 1908, á los 85 años de edad

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica

— R. I. P. —

Su desconsolado esposo D. José Valiente; hijo D. Valeriano; hija política D.<sup>a</sup> Leocadia Delgado; nietos, sobrinos y demás familia,

*Suplican á sus amigos una oración por el eterno descanso de la finada.*

el agua de los manantiales de la sierra, departían una noche de Noviembre el pregonero de la localidad, hombre de cuerpo desmedrado, pero de vozarrón tan recio como el del famoso enano de la venta; el tío «Camisola», dueño del establecimiento, cincuentón, sarmientos de miembros, curtido de piel, de pocas palabras, y que había corrido muchas tierras, en su calidad de porteador de vino, antes de ejercer la noble profesión de tabernero; el «Barrunta», vejete dicharachero, que venía desempeñando desde los albores de su remota juventud el cargo de enterrador, y el «Carpanta», mozo bien plantado, cazador furtivo á ratos, gufa cuando á algún turista se le antojaba aventurarse por los vericuetos de la sierra, y en todo tiempo hombre de grandes arrestos, un tantico jactancioso, y á quien nadie en el pueblo, ni en las aldeas de alrededor, ni en el valle ni en la montaña, se atrevía á levantar el gallo.

En coplas y romances andaba de boca en boca ensalzaba su valentía: que si en tal ocasión, por haberse metido á cazar en vedado, anduvo á tiros con la Guardia civil; que si había matado tantos y cuantos lobos; que si una noche, en el baile, arrinconó, sin más armas que una mala estaca, á una docena de mozos que le acometían con navajas y puñales... En fin, que decir «Carpanta» en Tomelloso y en veinte leguas á la redonda, era como mentar en tiempos de Carlomagno al propio Roldán, el famoso paladín de Roncesvalles.

\*  
\*\*

Aunque ya el toque de Animas hacía largo rato que sonara en el campanario de la negruzca torre de la iglesia, los cuatro hombres, que ya habían despachado dos rondas de jarros, embistieron briosamente con la tercera. No hay que decir que con tan frecuentes libaciones los ojos estaban encandilados y las lenguas elocuentes, aunque un tanto trabajosas. Fuera, el vendaval aullaba como una manada de lobos hambrientos.

Según costumbre, el «Carpanta» llevaba la voz cantante. ¡Qué de valentías fué echando por aquella boca! Si hubiera sido verdad la mitad siquiera de las que relirió, ni Francisco Esteban le llegaba á él, ni «Carpanta» á la suela del zapato.

El pregonero le oía con tanta boca abierta, el tío «Camisola» callaba, y el «Barrunta» sonreía disimulada y maliciosamente.

—Pues, mira tú—dijo el enterrador, aprovechando la pausa que el «Carpanta» tuvo que hacer para remojar su elocuencia con un trago de vino:—yo he conocido, mejorando por supuesto lo presente, á hombres de mucho corazón que no eran capaces de pasar una noche al pie de un muerto.

—¡Bah! ¡Mandrias!... A mí—dijo el valentón, parodiando inconscientemente á don Juan Tenorio—no me dan miedo ni los muertos ni los vivos.

—No le falta razón al «Barrunta»—apuntó gravemente el tío «Camisola». —Yo también he andado por el mundo, y he tenido mis más y mis menos por esos caminos; pero la verdad, y no me dá vergüenza el decirlo, muchas veces, á las altas horas de la noche, he dado un rodeo de más de media legua por no pasar junto á las tapias del Camposanto.

—Es verdad—saltó el pregonero.

—Con los difuntos pocas bromas.

—No seáis zoquetes dijo el «Carpanta». —¿Qué os van á hacer los muertos?...

—Eso digo yo—repuso el «Camisola». —¿Qué van á hacer? Y, sin embargo, á mí me dan así como un respeto... una cosa que no es miedo... es... qué sé yo qué es...

—Yote apuesto—dijo con su sonrisilla maliciosa el «Barrunta»—á que no vas esta noche al cementerio, y entras en la capilla en donde está de cuerpo presente el cadáver de la señá Tobala...

—Valiente cosa me importaría—contestó el «Carpanta», un poco desconcertado.

—Lo dicho—siguió el «Barrunta»: te apueste un cabrito para los presentes, y todo el vino que se beba, á que no entras en el Camposanto, vas hasta la capilla, y levantas la tapa del ataúd...

## El Sindicato Agrícola

Nuestras observaciones en los artículos de los números anteriores han causado tan buen efecto en la opinión, que continuamente estamos recibiendo plácemes por la campaña. La necesidad que el Sindicato Agrícola responda á los fines para que fué creado ensanchando su esfera de acción para todos los que estos organismos abraza, ha hecho camino y todos los socios, están animados de los mejores deseos.

La importancia de nuestro sindicato lo dicen el gran número de corporaciones que se rigen por su reglamento y los elogios que la prensa agrícola ha hecho al ocuparse de él.

En el poco tiempo que lleva constituido pueden verse los beneficios que especialmente el régimen de policía rural se han obtenido con el respeto á las propiedades y con el fomento de las plantaciones de arbolado.

Otras mejoras importantes tiene en proyecto como son la implantación del Crédito Agrícola por el sistema de Cajas Rurales. La enseñanza del cultivo en campos de experimentación y la creación de un vivero de vides americanas para facilitar á precio de coste plantas á los propietarios y jornaleros que tienen necesidad de reponer sus viñedos, procurando la garantía, la autenticidad de la estaca injertable, base principal de la repoblación.

Estas y otras muchas reformas que están proyectadas, no podrán conseguirse sin el auxilio metálico que deben proporcionar el Municipio, la Diputación y el Estado, concediendo la subvención que la Ley dispone y que tiene derecho á que se conceda. Para ello también, es necesario que las personas que por el puesto ó posición oficial que ocupan presten su concurso al que deben sumarse todas aquellas personas que por unas ó por otras circunstancias puedan conseguirlo.

Y como la base principal para que todo se des-

envuelva con energía es la de una junta Directiva hemos practicado amistosas gestiones con todas aquellas personas interesadas en el progreso de la asociación y hemos dado el nombre de personas prestigiosas que con gusto aceptan el puesto, bajo la presidencia de una que ha sido la principal y más importante en la creación de la asociación y que á juicio nuestro es hoy insustituible.

Creemos muy oportuno y de gran interés para la defensa de nuestros vinos volver á insistir en las razones que dábamos hace dos números en nuestro artículo «el consumo del vino en peligro». Tenemos referencias ciertas de que se están buscando en esta villa locales para establecer almacenes de vino de la Mancha.

Yá dijimos los medios que tenemos para defendernos. El Ayuntamiento y el Sindicato pueden ponerlos en práctica y hoy antes que mañana, porque mañana sería tarde. Es preciso sin pérdida de momento tomar el acuerdo y de esta manera en primero de Enero que empezarán á regir los presupuestos, ya podría con bastante ventaja hacer una buena defensa de la actual cosecha seriamente amenazada.

\*\*\*\*\*

## LA APUESTA

(CUENTO)

En el Tomelloso de la Sierra, lugar situado á mano derecha, conforme se baja de Peña-Alta hacia el valle de Riobajo, la taberna es centro de reunión, adonde acuden, poco después del toque de oraciones, las personalidades más salientes del poblado. Allí como en cualquier casino, club, peña ó círculo de recreo de las grandes ciudades, se bebe, se juega á las cartas, se miente, se murmura y se riñe.

Al amor de la lumbre que ardía en un enorme hogar, cuya campana guarneceían jamones, chorizos y morcillas, y ante serdos jarros de un vinillo colorado, que la rudimentaria industria de Tomelloso no ha aprendido todavía á adulterar más que con



—Eso, eso—gritó el pregonero.—Así se ven los valientes.

—El «Carpanta»—dijo éste, queriendo meterlo todo á barato y yendo en aptitud amenazadora hácia el pregonero, que por, echarse atrás, á poco se cae en la tojuela en que estaba sentado—no tiene para qué dar pruebas de su valentía. La fama del «Carpanta» está bien asentada, ¿entiendes tú?... Y si lo pones en duda voto á...—y lo soltó redondo,—vas á saber quien soy yo, para que después, si te queda algo de resuello, vayas á pregonarlo por el lugar.

—¡Eh, poco á poco!—inter vino el tío «Camisola», levantándose y escudando con su cuerpo el pregonero.—Aquí nadie te ha faltado, «Carpanta», si te dan respeto los muertos, es un suponer, también me lo dan á mí, y no me tengo por cobarde. Si no te asustan, con aceptar la apuesta, estás al cabo de la calle.

—Bien hablado—dijo el «Barrunta».—Lo dicho: un cabrito, el pan y el vino para todos.

—Tu verás, «Carpanta»—insinuó el «Camisola».

—Bueno, van apostados—murmuró el valiente con voz un tanto temblorosa.

Pues eso, con verlo, basta—apuntó el tabernero.

—Cuanto más pronto, mejor—añadió el voz pública.

—¿Y cómo conoceréis que he estado en el camposanto?

—Muy fácil. La tapa del ataúd está cerrada. Yo mismo la cerré esta tarde, después de abrir la sepultura en que mañana ha de ser enterrado el cadáver. Ve aquí la llave. Si mañana, cuando yo vaya está levantada la tapa, será señal de que has ganado la apuesta; si el ataúd sigue cerrado, tú pagas el cabrito.

El «Carpanta» cogió la llave, la miró atentamente como si le inspirase gran curiosidad, y acabó por metérsela en el bolsillo de la chaqueta.

Después, rascándose la cabeza, preguntó:

—¿Y si por casualidad se me perdiese la llave?

—Poco importa—contestó implacable el «Barrunta».—Metes la hoja de la navaja por debajo de la tapa, apalancas un poco, y saltará la cerradura. Las tapas de los ataúdes son endebles... Como los muertos no han de intentar romperlas...

Si las miradas tuvieran poder para matar, al que el «Carpanta» echó al «Barrunta» hubiera aniquilado al enterrador... Luego, haciendo de tripas corazón, ajustóse el valiente las correas de las abarcas, calóse la montera de pellejo, arrebujóse gentilmente en la manta, y salió de la cocina, de jando de par en par la puerta, por donde se coló una ráfaga de viento que apagó el candil, y en desquite levantó un haz de llamas en el montón de leña que ardía en el hogar.

Está el cementerio del Tomelloso como á un cuarto de legua del pueblo. La senda que conduce hasta él serpentea entre enormes peñascos. Después hay una extensa pradera, y en medio de ella se alza en forma rectangular las tapias del cementerio. En el centro de la que mira al pueblo, sirve de puerta al camposanto una verja mohosa, rematada por una cruz. La capilla está junto á la tapia de atrás del cementerio. No se ven allí ni panteones ni lápidas: cruces de palo, casi ocultas entre la hierba viciosa, indican los lugares en que los muertos esperan los trompetazos del juicio final.

El «Carpanta», en cuanto se hubo alejado veinte pasos de la taberna acertó el suyo.

¡Maldito sea el «Barrunta»!—pensaba.—Por él me veo yo metido en este callejón sin salida. No hay más remedio... O ir allá y destapar la caja, ó pasar por un gallina...

¡Ah, si cogiese entre sus manos al enterrador!

La noche por sí sola era para amedrentar al corazón mas valeroso y esforzado. Apenas se veían los dedos de la mano; las peñas y matorrales del camino lingían fantasmas amenazadores. El viento aullaba, y silbaba, gemía, lanzaba unas voces burlescas careajadas y otras veces lúgubres lamentos. Y hablaba, ya lo creo que hablaba... «¡Vuélvete!»—murmuraba, arrastrándose por los peñascos.—«¡Ay de tí!»—clamaba entre los zarzales.—«¡Huu... huu...!»—repetían, alejándose hacia lo alto de la montaña.

Aunque el frío era intenso, copioso sudor empapaba los cabellos del «Carpanta». Intenciones le entraban de echar á correr hácia su casa. Pero entonces, ¿qué se diría de él? ¿Adónde iría á parar la fama de su valor? ¿Qué de burlas en la taberna!... ¡Maldito «Barrunta»!

El «Carpanta», tras de un rato de vacilación, se decidió al fin: saltó la tapia y se dirigió casi corriendo á la capilla. Allí, entre cuatro cirios, reposaba el ataúd sobre una mesa cubierta de paños negros, salpicados de lágrimas de cera. Las manos temblorosas del valiente no acertaban á meter la llave en la cerradura. Un lúgubre rechinar y la caja quedó descansada. Levantó el hombre la tapa, y á la luz oscilante de los cirios vió el cadáver

de la seña «Tobala», amortajada con un hábito del Carmen; las manos, de cera, cruzadas sobre el pecho; el rostro amarillo; los ojos vidriosos; los labios entreabiertos... De repente una ráfaga de viento penetró por la puerta de la capilla, y apagó las luces... El «Carpanta» creyó oír el ruido que la muerta hacía al incorporarse.

Espantado, con los ojos fuera de las órbitas, echó á correr, salió tropezando de la capilla, y se dirigió á la tapia... De pronto sintió que le asían por la manta; forcejeó para desasirse, y la tierra faltó bajo sus pies...

\*  
\*\*

Al amanecer del día siguiente el Barrunta entró en el Cementerio. Al ver abierta la puerta de la capilla y destapado el ataúd, pensó: «Me he fastidiado: he perdido la apuesta»... Malhumorado, dirigióse á la sepultura que hubo de cavar el día anterior. Al acercarse á ella, dió un respingo. Enganchada á una cruz había una manta, y en el fondo de la fosa, rígido y con la expresión del espanto en el semblante, estaba el cadáver del «Carpanta».

Z.

## ELECCIONES

La Gaceta Oficial ha convocado para las elecciones municipales, que se celebrarán el 12 del actual con el fin de hacer la renovación de la mitad de los Concejales.

Es la tercera vez que en un período relativamente corto se pone en danza al cuerpo electoral; y por el aspecto que va tomando el cariz político, no ha de tardarse mucho tiempo para convocarles á las elecciones de Diputados á Cortes y Senadores.

Verdad es que en general los electores cansados de tanto ajeteo toman las elecciones de Diputados Provinciales y á Cortes, medio en broma, y es como mejor les va resultando; porque de tomarlo en serio, menudo es el jaleo que se les echa encima, y se evitan innumerables disgustos con llamadas al Gobierno Civil, multas por cualquiera pretexto, expedientes por una chinchorrería; así es que siguiendo el ejemplo del mesonero de Sacramenia votan por el que manda, ó por mejor decir no votan, sino que fraternalmente distribuyen los votos dando la mayor ración al ministerial y contentando á los que en otra situación política han de tener la sartén por el mango, y á cambio de esto nadie les molesta y se quitan de encima esa plaga de comisionados que merman considerablemente el presupuesto municipal.

Cuando se trata como ahora de elecciones municipales, la cosa varía; el afán de mangonear en el pueblo y el de hacer el papelón en el banco los días clásicos, es muy apetecible; con la secuela consiguiente, de rebajarse la cuota contributiva por consumos, municipales, puestos y otros arbitrios, es lo que convierten á los pueblos en campos de agramante.

Y de poco servirá el que el poder central modifique la ley municipal, descentralice la administración, quiera purificar el sufragio etc., todo se falseará, se buscará medios para hacer siempre lo que convenga á los que dirijan los municipios, porque ya tienen bien aprendido que votando con el que manda, todo pasa y todo se arregla.

De consiguiente mientras no se desmonten en los gobiernos civiles y otras corporaciones las máquinas electoreras, cuando sea una verdad el sufragio apartándole completamente de la política evitando que la presión oficial influya sobre los municipios, no podrá implantarse radicalmente las reformas que en el régimen local se proyectan y se decretan.

Los municipios que así proceden no ven que con este procedimiento se esclavizan del cacique que toca en turno, y no pueden desenvolver su vida administrativa con independencia.

Deben proceder con energía pero antes deben ajustar su marcha á los preceptos legales, para no dar pretexto á ser juguete de los unos ó de los otros y ahora tienen la ocasión en estas elecciones de llevar á sus municipios personas competentes y honradas, que después de preocuparse implantar

una buena administración, acometan reformas en beneficio de la salud pública que tanto deja que de-sear en los pueblos, proteger y cuidar la agricultura ayudando á las corporaciones agrícolas cuidando mucho del respeto á la propiedad y sobre todo de hacer que la enseñanza de los frutos para que ha sido creada.

## Despacito, se va lejos!

Aplaudo del periodista científico explorador que á pie da la vuelta al mundo, su extraño y moderno sport, y rechazo el automóvil, por ser máquina feroz, llamada á causar más víctimas, que el mortífero cañón. Y no es que rechace, airado el progreso, no señor, es que el medio más seguro de cuantos conozco yo, para llegar á la meta de la regeneración, es avanzar sin descanso, pero sin marcha veloz, examinando los males que alligen á la Nación; para después aplicar, como el experto doctor, los revulsivos que obren *dés plus bas jusqu'à un plus haut*, en nuestro enfermo organismo, general revolución, y todo lo purifiquen en paz y en gracia de Dios, sin que la horrible metralla del maüser ó del cañón ni de la bomba maldita el horroroso fiagor, intervengan en la obra redentora que al amor, solo al amor fraternal encomendó el mismo Dios!

Pedro Quemada Romero.

## Injerto de la Vid

La vid puede injertarse cualquiera que sea su edad; desde el estado de simple estaquilla hasta en su período caduco. Pero donde indudablemente da el ingerto mayor proporción de soldaduras y mejores, es sobre plantas arraigadas de un año, porque los tejidos jóvenes y llenos de vida son los más aptos para la cicatrización.

Lo ordinario es que se injerte el primer año; pues aparte de la razón fisiológica expuesta, hay la de que algunas especies americanas van perdiendo con la edad sus buenas aptitudes para soldarse con la vid europea: á más de que como la generalidad de ellas tienen un fruto directo poco aceptable, conviene llegar lo antes posible á la producción útil y remuneradora.

Interesa, sin embargo, no olvidar que cuando se trata de porta injertos que tienen por sí el tronco delgado y van á recibir una variedad de madera gruesa, el injerto suele adquirir tanto diámetro el primer año, que obrando á manera de cuña, concluye por abrir las paredes del pie, malográndose el resultado de la operación, en este caso, deberá esperarse á que el diámetro del sujeto sea algo mayor y tenga resistencia bastante para evitar un contratiempo que es frecuente. Luego que ha pasado un año por la soldadura, nada hay que temer ya en este sentido.

**Nombres de los adjuntos nombrados por la Audiencia Territorial de Valladolid, que han de actuar en los Juzgados Municipales del partido de Peñafiel en el año de 1910.**

**Bahabón.**—1.º Don Mariano Vilorio Sayadero  
2.º Demetrio Cardaba Torres; 3.º Valentín Gomez Tejero; 4.º Angel Cobos Carrascal; 5.º Cesáreo Cardaba Pascual; 6.º Alejandro Martín Díez.  
**Bocos.**—1.º D. Mariano de la Fuente Agundo; 2.º Millán García Minguez; 3.º Juan Medina Aguardo; 4.º Gregorio Antón Repiso; 5.º Pío Calvo Minguez; 6.º Constantino Bravo Alvarez.



**Campaspero.**—1.º D. Gregorio Díez García; 2.º Moisés Berdugo Jorge; 3.º Lorenzo Jorge García; 4.º Francisco García Acebes; 5.º Pablo García Hernando; 6.º Victoriano García García.

**Canalejas.**—1.º D. Juan Martín Arranz; 2.º Hilario Arranz García; 3.º Juan de la Fuente García; 4.º Juan de Dios Velasco; 5.º Venancio del Pozo González; 6.º Primitivo de la Fuente García.

**Castrillo de Duero.**—1.º D. Tomás Paredes Arranz; 2.º Víctor González Hernando; 3.º Norberto González Bastos; 4.º Sergio Aparicio Puerto; 5.º Nicolás González Paredes; 6.º Jesús Rodríguez Moral.

**Cogeces del Monte.**—1.º D. Manuel Gómez Fraile; 2.º Inocencio González Alonso; 3.º Esteban de la Rosa Escudero; 4.º Justo Sacristán González; 5.º Salustiano de la Fuente Miguel; 6.º Ramón Sacristán Bayón.

**Corrales de Duero.**—1.º D. Filomeno Bombín del Río; 2.º Ponciano Benito Aguado; 3.º Bernabé López Bombín; 4.º Dimas Bombín Bombín; 5.º Antonio Rodríguez López; 6.º Emeterio Ruiz Granado.

**Curiel.**—1.º D. Ciriaco Herrero Sanz; 2.º Francisco Cobo Mínguez; 3.º Feliciano Angulo Santos; 4.º Félix Nuñez Arranz; 5.º Hilario Gómez Santos; 6.º Paulino Herrero de la Cuesta.

**Fompedrasa.**—1.º D. Leopoldo Benito García; 2.º Policarpo García Benito; 3.º Dalmacio Peña de la Fuente; 4.º Felipe Benito García; 5.º Pelayo García Cano; 6.º Remigio Garrigo Samaniego.

**Langayo.**—1.º D. Justo Pinedo Arenas; 2.º Tomás Velasco Rojo; 3.º Román Arranz Velasco; 4.º Eugenio Martín Peña; 5.º Galo Rodríguez Vaquero; 6.º Segundo Martín Sobrino.

**Manzanillo.**—1.º D. Manuel Arranz Arranz; 2.º Indalecio Gómez Pérez; 3.º Manuel García Frutos; 4.º Marcos Medraza Repiso; 5.º Isidoro Veganzones Cano; 6.º Antonio Arranz Arranz.

**Montemayor.**—1.º D. Francisco Cano García; 2.º Julio del Olmo Guadarrama; 3.º Melchor Toribio Alonso; 4.º José Redondo Sanz; 5.º Teodosio García Sanz; 6.º Juan del Olmo Nuñez.

**Olmos de Peñafiel.**—1.º D. Narciso Regidor Díez; 2.º Atilano de la Torre Arranz; 3.º Simón Arranz Carrascal; 4.º Bernardo Moreno Carrascal; 5.º Venancio Velasco Arranz; 6.º Eustoquio Aparicio Ortega.

**Padilla de Duero.**—1.º D. Nicolás Alonso Molinos; 2.º Nemesio Serrano Martín; 3.º Zoilo Pérez Sanz; 4.º Antonino Izquierdo Samaniego; 5.º Eustaquio Melero Samaniego; 6.º Benito Tribiño Valdezate.

(Continuará en el número próximo)

Esteban á 34 reales, en nuestros mercados á 32 con estima.

### Nuestro Mercado

Fue el último Jueves uno de los más concurridos de la temporada, calculándose las entradas en 6,700 fanegas de todo grano, continuando la semana con bastante animación habiendo días que pasaron de 1.000 fanegas las compradas.

El mercado sufre la oscilación de los demás de Castilla habiendo bajado hasta 47 sin embargo, se pagan las clases selectas á 47 y 1/2 y 48.

El Centeno está más sostenido, pues se pagó á 31 con tendencia sostenida.

Cebada, se trabaja poco en este artículo, pues solo se vende para el consumo, precio á 37.

Avena sin variación á 27 reales.

Yeros, en firme se pagan á 32.

Algarrobas, á 30.

Muelas, de 27 á 33 según clase.

Mercado de Vinos, en calma pocas ventas, lo poco que sale para fuera de la población á 16 y 1/2.

### Noticias

Ha sido trasladado á la cárcel del Partido Judicial de Escalona (Toledo) al Jefe de la de este partido D. Francisco Moro; para el puesto que deja vacante, ha sido nombrado el celoso y digno Oficial del cuerpo de prisiones, D. Cayo García, que desempeñaba el mismo cargo en aquella villa.

El Doctor D. Anastasio Castro, ha establecido en su casa Valladolid, Duque de la Victoria, 12 principal; consulta de la especialidad en las enfermedades de los órganos genito-urinarias: especialidad en la que ha practicado con el eminente doctor Albarrán.

Recomendamos con interés esta consulta que tanta falta hacía en la región en la seguridad que prestamos un gran servicio al público.

Ha Fallecido en Rioseco el acreditado médico y amigo nuestro D. Félix Burrieza Bratos.

GRAN PELUQUERIA, de Manuel Brabo, Obispo 2, Valladolid.

Se nos ruega llamemos la atención acerca de la propaganda que se está haciendo con unas oraciones al parecer piadosas, pero que contienen una gran herejía y en las que recomiendan se manden cada día á una persona. Son bastantes las personas incautas que no conociendo el engaño las reparten y mandan por correo. Sepan pues, que están prohibidas y condenadas por los Obispos.

### Cajas Tocológicas

Recomendamos á los señores médicos el empleo de estas cajas preparadas por el acreditado Farmacéutico de Valladolid D. Jacinto S. Tremiño.

Son de verdadera necesidad en la asistencia de los partos.

De venta en esta Villa en las Farmacias de los Sres. Villa y Puente y en Valladolid en casa del autor.

### Teresa Gil.—Farmacia

Han empezado en la Iglesia del Salvador las novenas de la inmaculada Concepción, cantándose por un coro de Señoritas unos preciosos gezos, música de los mejores autores.

La función de la festividad será celebrada con gran solemnidad y en la que hará el panegírico el Rdo. P. Lorenzo, Vicario del Pasionista.

Los días 8 al 14 del corriente, se celebrarán en Aranda de Duero las acreditadas ferias de la Concepción. Durante todos los días habrá espectáculos, barracas, cinematógrafos, bailes de Sociedad, teatro, conciertos por la banda Municipal, bailes de Dulzaina, fuegos artificiales, feria de maderas y ganados de todas clases.

El Gobierno alemán presta todo su apoyo á las cooperativas agrícolas. Pasan de 20.000 las sociedades de esta clase que existen en aquel imperio; de aquellas 14 000 con Cajas de ahorros y préstamos y las restantes dedicadas á compras y ventas en común de maquinaria agrícola, de riego y aperos de labranza.

Estas cooperativas están agrupadas en una sociedad general para toda Alemania, con una Caja única, en la cual queda centralizado el movimiento de fondos.

Según cálculo de una Revista especialista londinense, la cosecha mundial de trigo en el año actual se evalúa 1.221 millones y tercio de hectólitros.

Los diez primeros puestos en cuantía de producción, corresponden á las siguientes naciones:

Estados Unidos, 225 millones de hectólitros; Rusia, 223; Francia, 122; La India, 103; República Argentina, 58; Italia, 55; El Canadá, 52; Hungría, 48; Alemania, 45, y España 38.

En virtud de lo dispuesto en la ley Municipal corresponde la renovación del Ayuntamiento en las próximas elecciones de la mitad de los Concejales cesando por consiguiente en los cargos los señores: D. Francisco Javier Mínguez, D. Tomás Burgueno Alvarez, D. Raimundo Villamar, D. Faustino García, Félix Sancho, D. Eustasio Sanz.

Correspondiendo el turno de elección cuatro concejales por el distrito de Santa María y el Salvador y dos por el de San Miguel y Arrabales.

Tenemos la satisfacción de consignar para que sirva de estímulo á otras asociaciones el resultado del balance de los últimos 12 meses efectuado por la Comunidad de Labradores de Almendralejo.

Importan los ingresos en los 12 meses	104.781,20
id. los gastos en id. id.	48.211,97
Diferencia en poder del depositario	56.569,23

Como se vé no puede ser más próspero el estado de la comunidad.

Se admiten alumnas internas para su enseñanza, en el bien reputado colegio de Santa Ana de las Hermanas de la Caridad de esta villa; para detalles y condiciones dirigirse á la Superiora de la citada hermandad.

Haciendo esquelas de funeral en esta casa, se insertará gratis en la primera plana de este periódico, á dos columnas, siendo sus precios, las de forma cartera desde seis pesetas 100 en adelante, según clase.

Antes de comprar visitad las 2 importantes casas en Valladolid

### Urueña y García

DUQUE DE LA VICTORIA, NUM. 4  
HELIODORO URUEÑA Y COMPAÑÍA  
FRENTE Á CALDERÓN

Tejidos, Novedades y Ropa blanca.

Valladolid.—Imp. A. Rodríguez.

## Información mercantil

Los frios intensos y las pertinaces heladas que tan á destiempo han venido han retrasado mucho el nacimiento de lo sembrado en los últimos días especialmente la cebada. A los mercados ha acudido una enorme cantidad de trigo, recelosos los labradores de incierto porvenir de los precios por la poca confianza en el Gobierno.

Esto por un lado, la abundante oferta á Barcelona, y la llegada de algunos cargamentos de trigo, ha producido la baja cuando menos se esperaba aprovechándose bien los catalanes como saben hacerlo en estas ocasiones procurando sembrar el pánico en los mercados del interior. Algo se han resentido los mercados de Castilla por esta causa, más los de las regiones que no tienen tanta relación con Barcelona y que venden en otras plazas se sostienen bien.

Valladolid con tendencia floja cerró ayer á 47 y 1/2 y 47 y 3/4, Peñaranda 48, Rioseco á 47 Medina 48 y 1/2, Arévalo 48, Olmedo 48.

Centeno, se sostiene en Valladolid á 32 y 1/2 33, Medina 32, Salamanca 33, Peñaranda 31 y 1/2.

Cebada, en alza en general se paga de 27 á 28 reales fanega.

Los Yeros, efecto del temporal han ganado un real pagándose en Almazán, Soria, el Burgo y San

## Abonos Químicos de alta riqueza garantizada

Superfosfatos. Nitrato de Sosa. Sulfato de Amoniaco. Sulfato de Potasa. Cloruro de Potasa. Kainita. Escorias Thomas. Sulfato de Cobre. Azufre.

# PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO. -- PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. ANÁLISIS DE TIERRAS. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.



# Sección de Anuncios

## ALMACEN DE MADERAS

DE

Francisco Dueñas Martínez (El Quico)

PEÑAFIEL

En este Almacén se vende toda clase de Maderas del Norte y del País en Tablón, Tarina, blanca y roja, Tablas, Ripio, Chilla, Vigas, Machones, Alfangías, Banzos de Escalera, Balaustres y Remates en todos los Largos Anchos y Gruesos, Puertas y Ventanas de todas clases, construcción en Iscar y la Coruña; Pinas y Rayos del País y Valencianos; Cambás, Dentales y Trillos de los lenombrados de Astudillo (Sociedad Francisco Perrote y Compañía, Ruedas para Cribas y Ceazos. (Precios de todas las clases el seis por ciento más barato que en Valladolid y puesto sobre vagón en esta Estación).

PAGOS AL CONTADO

NO CONFUNDIRSE

Calle del Puente, número 3

COMERCIO DEL QUICO

PEÑAFIEL

## La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso!

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor



TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obratan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y los ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, LONDRES 418, Inglaterra. Depósito en Peñafiel: Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

RELOJERÍA y taller de composuras  
DE CELESTINO DE JUANA

Caprichoso artículo de bisutería en oro chapado metal desde 2 pesetas MINIATURAS PEKA y otros artículos; mandar retratos.

Relojes 8 DÍAS CUERDA, Faros, Insuperables, S. Roskopf y marcas de excelente resultado, y caprichosos esmaltes en relojes de plata de señora y caballero. Surtido de cadenas chapadas en oro 14 quilates y económicas en metal.

SAN MIGUEL 30, frente á los PP. Pasionistas

PEÑAFIEL

## LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

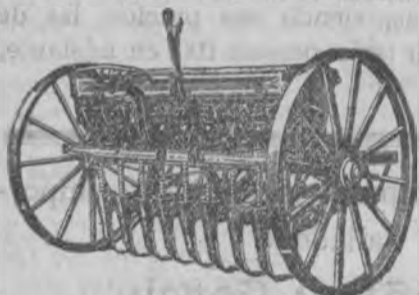
## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. — VALLADOLID

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola é Industria y Oficinas Técnicas Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

## VIDES AMERICANAS de Marcial Ombrás

SANTOVENIA (Valladolid)

Esta casa participa á los agricultores de Castilla, que en los Viveros de Santovenia, encontrarán los mejores Barbados é Injertos hechos con púas de Cigales, Cabezón, Peñafiel y Aranda, Albillo y Verdejo de Trigueros Cigales, Pollos, Pozaldez y Rueda, teniendo la seguridad de comprar plantas frescas, auténticas, aclimatadas y sin gastos de porte ni embalage.

También hay existencia de Injertos hechos, con púas diferentes á precios más económicos.

La casa más importante en la producción de Vides Americanas y la única premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.

## Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE

# Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MÁS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo dirección facultativa De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## LA VITÍCOLA RIOJANA DE CASTILLA Y LATORRE

Premiada en la Exposición Hispano-Francesa, Diploma de Honor con distintivo especial

ALFARO (Rioja)

CEPAS AMERICANAS.—150.000 PIES MADRES.—SOLO OCHO VARIEDADES RECONOCIDAS SON LAS MEJORES.—Consúltese el Carnet del Viticultor que ofrecemos gratuitamente.

DIEZ MILLONES de plantas de todas clases y condiciones para la temporada de 1909-1910

Especialidad en Barbados extra todos injertables.—Idem. idem de primera de todo grueso.—Garantizando no habrá reuses.

INJERTOS, ESTACAS Y ESTAQUILLAS bien agostado fresco y bien confeccionado PRECIOS MUY REDUDIDOS: PÍDASE LA TARIFA DE VARIEDADES

IMPORTANTE. Esta casa ha publicado una hoja con el nombre y número de unas 300 variedades americanas é híbridos eliminadas del cultivo por defectuosas; llama la atención de los señores propietarios para que no incurran en lamentables equivocaciones al hacer sus pedidos.

REPRESENTANTE: DON EMILIO PEDRO VILLAR

PEÑAFIEL (VALLADOLID)

CONSULTAS Y ANÁLISIS DE TIERRAS SE HACEN GRATUITAMENTE